K P O K O A W A



Рис. Ю. Ганфа



Черкес Мухамедов отмечает количество убитых им фрицев палочками.



Обер-лейтенант Шульц отмечает количество тех же фрицев крестами.

Только для немцев

Париж, Магазин,

Построились в ряд

Сыр, шоколад,

конфеты...

На яркой витрине

висит плакат:

«Только для немцев

все это!»

Печально в Парижа

француза житье,

Вадыкает:

— Когда же наемся?!

Свобода и воздух,

еда и питье —

Все это

только для немца!

И вот патриотом

В Парижа надиях

Приготовлен сюрприз

богатый

Красуются всюду —

на всех фонарях:

«Только для немцеві» нлакаты,

Борись, патриот,

презирея страх,

Ни жизни, ни сил

на жалея.

Развесь оккупантов

ня всех фонарях --

И станет в Европе

светлее

Георгий КРЕЙТАН

Тбилиен.

Завертайло

Г ОЛОС шел вздалека, как будто с другого конца света, хотя до областного центра было не больше шестндесята километров.

 Не слышу, не слышу! Повтори! — кричал председатель горисполкома, побагровев от напряжения. — Скажи еще раз!

В трубке стонало, рычало, треск и вопль, скрежет и чорт знает что! Председатель горисполкома закрыл трубку рукой:

 У этого редактора голос, как у девицы. Ему бы в балете танцовать с таким голосом.

Он вытер рукавом черной косоворотки лоб и щеки й снова начал выкрикивать:

— Я слушаю! Я слушаю! Да, да, у телефона Лазарчук... Громче, да громче говори! Прошу тебя: продуй трубку!.. Что-то очень важное, — прошентал председатель горисполкома, и все, находящиеся в его маленьком кабинете, придвинулись еще ближе к столику с телефоном. Внезапно морщины напряжения разгладились на лице Лазарчука. — Так, так...—сказал он в внезапно счастливо улыбнулся. — Конечно, это наш... Завертайло — это наш... А имя-отчество как? Как? — внезапно закричал он, снова побагровев. — Как? Повтори! Не слышу! Да, да у телефона! Лазарчук у телефона!...

Но сколько уже ни кричал председатель горисполкома, сколько ни дул в трубку и ни ругал редактора областной газеты, телефон трещал в вопил, и вскоре всем стало ясно, что нужно отложить разговор.

Совершенно взможший председатель горисполкома положил трубку на рычаг, и сказал голосом, дрожащим от волнения и обиды:

— Нашему земляку Завертайле звание Героя Советского Союза дали. Наш Завертайло, с нашего города; вот имя-отчество не сказал, как...

— Я знаю трек Завертайл, — сказал зав. плановым отделом горисполкома. — Завертайло с 172-го завода, Завертайло с банно-прачечного треста, и в банке работал Завертайло. Боевой народ!..

— Завертайло!.. — молвила задумчиво исполняющая обязанности зав. горнаробразом. — У вас в десятилетке был преподаватель Завертайло, Кузьма Ильяч. Очень толковый, боевой человек. Варно, он...

— Вы в этом уверены? — едко заметил заедующий плановым отделом. — А те Завертайлы, о которых я говорил, — это не боевые не сыелые?

— Нашли время спориты! — прервал его зав. райздравотделом. — Искренно удивляюсь вам... А вы не успели спросить, товарищ Лазарчук: не врачом ли работал Герой Советского Союза Завертайло? У нас был врач с такой фамилией, и я инсколько не удивлюсь...

Председатель горисполкома глянул на своях сотрудников весельми глазами и снял телефонную трубку.

 Девушка, — сказал он умоляюще, — постарайтесь поскорее соединить меня с областью. У меня волнения в горисполкоме... Хорощо, спасибо!

Ов положил трубку:

 Чтоб в одном городе столько Завертайл! И все боевые!..

Юхим МАРТИЧ

Действующия армия.



- Безобразие! Не ценит она времени! Ведь я на работу опоздал

Жалоба Хрисанфа Спичкина

У ВАЖАЕМЫЙ тов. редактор! Я Спичени, Хрисанф Спичкии, вы, на-верное, обо мне слышали, В 1939 году я объявился в пропуле, но, доказав свое алиби, обаннялся в пропуле, но, доказав свое алиби, был оправідан и с тех пор самоютверженню пружусь на виве общественного питання в качестве заведующего столовой райторготдела. За три года беспорочной службы был дел раза самаваем со своей ответственной должности по обанненню в неспапке чуткости к запросам потребителя, но, осознав свою вину, был оставляем, о чем свидетельствует прилагаемое при сем удостоверение за соответствующими подписями и печатью. Все шло хорошо до 19 сейтября текущего года, костав в местной газете появилась компрометирующая меня заметка о том, что в рукомощимой виной споловой обнарующим при-

руководимой онгой споловой обваружены при-знаки недопуствией антисанитерии и антиги-гиены. Поскольку вышеуказания заметка бросвет ня мою нескомпрометированную личороспет на всего весеховатроветвриот информациось через по-средство вашего журнала с просыбой поме-стить нижеуказанные строки, проливающие яркий свет на мою скромную фигуру.

Не спорво, вя воследяние месяцы в моей столовой стало меньше санитария. Но я и не голось за мей. В условиях военного ере-мени есть более важные задачи. И если в такое время находятся люда, готовые поста-вить мне в вину грязные тарелив, на кото-рых подается еда, то я должен со всей рерых выдаженостью протестовать. Я сам человек культурный, и тем не менее у меня дома второй месяц стоит немытая посуда, нбо можно ля заниматься сейчас такими мело-чами?!

Автор заметки окалуется, что в столовой неделями не убирается мусор. Это заявление полюсловно. Мусор не убирается всего 27 дней, то есть с средних чисел автуста, когда я выпускден был сократить уборщину и велесто нее пригласить опветственного ра-ботника по даче объясиемий им записи посетителей в жалобной клиге.

Жалобы на антисаннтарное состояние столовой настолько участились, что предо мной стоял выбор: либо самому отвечать на нихи тогда не оставалось бы времени для руко-

водства — либо изыскать штатично единицу для сотрудники, который отдивал бы пое свои силы и способности жалобной кавие. Я выбрал последнее и поступни, по-моему, прарелено.

вально.
В саметке содержится намек на то, что я своей опустившейся внешностью подаю дурной пример обслуживающему персоналу. На эти намеки я даже не считаю возможным реагировать. Целиком с головой погрузившинсь в работу, я не только о бритье или свежем воротничке, но даже дорогу к бане забыл. И если автор заменки, бросая мне обиние-ние, этого не конвмает,— значит, он вичего не понимает.

во понимает.
Вот все, что я котел, товарищ редактор, сказять в свою защиту. Надеюсь, что вы меня поймете и примете во мне участие. Ответ шлите не на адрес столовой, от руководства которой я уже освобожден, в на квартиру.

С приветом . Хрисанф Спичини.

Письмо подготовил к печати и. верховцев.

В парикмахерской

Радио передавало утреннее сообщение Сонинформбюро. Только что кончились боевые этизоды и посетители париком-лерской а молчании выслушали сообщение о подвиге сержанта, уничтожившего отнем автомата девятнадцать вригов.

Круглолицый человок с бритой головой, которому тщательно намыливали щеку, сказал:

— Да, безусловно, молодец. Но в дично предпочитаю станковый иучемет.

В нарикмахерской наступная почтительная тяшима. Обросший золотистой щенниой комакдеровочный с портфелем и чемоданом отложил в сторому «Отонек» и посмотрел на бритогол-вого человека. До сих пор юн смотрел на вего с известной неприязныю, потому что бритоголовий обощел его в очереди.

— Почему же сталковый пучемет? — вежливо опросни он.

— Более вффективное оруживе, — слоковно сказал бритоголовый. — Поментся, был случай, один станковый пульмет вадержал продвожение целой роты фрицев. А граната, например! Незаменныя вець в бою. Четыре гранаты за пояс — иди себе слокойно и только поглядынай. А снайнерская винтовка! Разумеется, в руках у настоящего ютрелка. Мудо! Ничего так не боятся немцы, как меткого снайнерского выстрела. Я вісповійнаю.

В парежмажерской наступния тишина. Даме свежевымрашенная блонднека, которой делеви макорор в женском отделении, перестала
стрекотать. Ученица спижерка, только что пустишам в двух местах бритоголовому. Только мастер с гедым ежиком — старожил нарикмажерской — продолжал заеметь кожалидами,

— На чем я остановился? Насчет чего это я?.. Ага! Насчет снайперской винтовки... Короче говоря, это вещь. Немцы, конечно, тоже знают ей целу. Вот и пленкые тоже: нетнет, в скажут пару слов о работе снайперов. Поминтов, был пакой клучай... Быот минометы...

— Не бесівоковкт? — вистотове іспросил випеського. — Принагика. На іфропта главнос — при-

— Я не о том, наживанось: бритые не беспоконт? → А?.. Ничуть... Так о чем это я?

— О миниметих.

— Да, о минометах. Быот минометы... Шестиствольные, разумеется. А наискосок — вот как вы сидине — походная кухня. Хлопается мина прямо в щи. И щи, как назло, повару на удались. Ну бывает так; в походной жиз-ли раз на раз не ириподится. Значит, клопается мина и попадает прямо в щи. Ну, разумеется, от щей и от кухни одно восноминание. Все обозличись, ругаются: шупка ил фронтовир почему-то подит довольный. А командир в говорит: «Ну, Евспитнеев, подвезло вам вынче, а то почато бы нам от меня за такие щи». Война, почетно, — война, но есть, знаете та, по проитовой пиник и мессине минуты.

— Понятно, — умилянсь, сказал командировочный, — без этого анили, нельзя.

— Даже не приновинить всего... Ну, скажем, передний край. Бойбеска... Быот тяжелые, стрекочут пулемены,— словом, что явлывестоя, полный разворот. А тут чее, в друх шагах от тебя... Что, юдеколок? Можно я одеколоном. А насчет пудры не надо, ве люблю; нам, фронтовикам, ото ни к чеку. Все? Околько вам полнгается?

С бритоголового симли покрывало. Он оглядел свои сверкающие сапоси, подтвиум ремень и, с удовольствием отлидев себя в веркало, пошел к выходу.

— Жаль,— оназал коминдироночный, усажанаясь в кресло,— очень жаль...

Заон можени іпрекратиліся, и маістер с седым ежиком сумрачно наклювийся іх колненту:

- Чего, собственно, вкаль?

— Да вот товарищ, не досказал... Я сам, странения порода анаете, приезжий из глубокого тыле. Интересно же послушать рассказ фронтовика... УЧИТЕЛЬ: — П

— «Фронтовика»?!—настер с седым ежиком даже свиствул.—Продавец из военторга: Советская, дом номер восемь,—вот он асто! По глазам его освободали, с ны говорите: «фронтовите»

товик»1. Эх. провинция1.. Командировочный исклюсиум руками:

— А м ему очередь еще услушил Действительно, проминция! — и бо алостью устсандся в веркало.

л. никулин

ЖИЗНЬ В АДУ



— Эй, тамі Разогревайте еще котлыі Прибыла свемая партия фрицеві Русские снайперы работают воясю!



— В моем взводе потерь нет, послодин обер-лейтенант! По списку все налицо!

Метким ударом

(По столбиам красноармейской печати)

НЕИСПРАВИМЫЯ

Рис. И. Семенова

В цедях исправления уголовника Карла-Швайна зачислили добровольцем и германскую армию и прямо из тюрькы отправили на фроит.

Через некоторое арели родители Карла узнали, что их съв не только не исправилов, но и окончательно разложился... в могиле.

(«Боевое знамя».)

в немецкоя школе

УЧИТЕЛЬ: — Карл, какая самыя распространения порода деревьев в России? КАРЛ: — Береза, господий учитель. УЧИТЕЛЬ: — Правильно. А что на березы

делают?

КАРЛ: — Кресты для наших солдат, госпо-

(cHa spacas.)

Когда фацисты стали целить награбленное добро, рыжий Курц Мюллер сказал:
— Доузья, не забудьте: у меня четнего

 Друзья, не забудьте: у меня четверо детей. На мою долю → побольше.
 Копда наши бойцы взяли Курца Мюллера

НА ВСЕ СЛУЧАИ ЖИЗНИ

в плен, он сказал переводчику:
— Товарищ комиссар, ради бога, пощадите:
у меня четверю детей.

(«Soesan Thesoea».)

точные сведения

РАЗВЕДЧИК: — Бабушка! Много немцев осталось в вашей деревие? БАБУШКА: — Да, много, родимый: целое кладонце.

(«Врага на штык».)

БЕДНЫЙ МАЛЬЧИК

 — Пауль, почему ты весь в синяках?

 — Меня наказали в школе.

— За что?

— На уроке зоологии и нарисовал мартышку, а учитель меня избил и сказал, что не позволят пририсованать Геббельсу жисст. («Патриоты родины».)

НЕСЛОЖНАЯ АРНОМЕТИКА

- Поздравляю вас, фрау: к нам возвратились с носточного фронта щва сына.

Да, но из днух всевратившимся в смогу составить только одного целого.

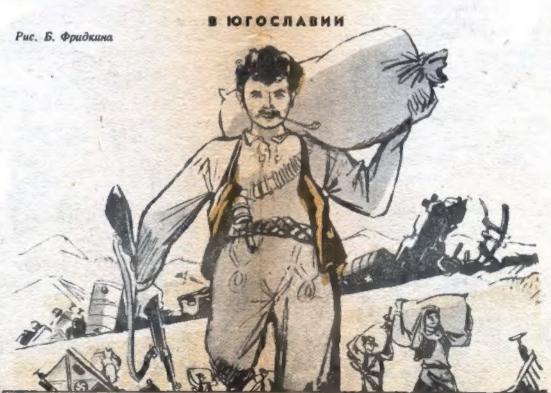
(«Советский боец».)

ЗАВИСТЬ

 Слушай, Ганс, я вчеря читил в гизете, что наши катера в трудных условинк сдельни пе 25 узлов.

 Ото, здорово хапают наши ребята! А мы, горемвам, больше двух узлов в день собрать не можем.

(«Красный Балтийский флот».)



 — Молодцы наши партизаны! Неладили реботу транспорта. Продовольствие прибыло своевременно.

Фантазия

Д ВА вилиционера вели толотого хорошо одетого человека с портфелем в руках. Лищо у толотого человека было растерян-

ное, глава беспоковно бегали по історован. Примляденциясь, в узнал Финушкина.

Фиогуционня?! Что с выбы?..
 Н-завиего... Вот нау... вымется, в нар-

Когда ічеловеки ісопровождают милиционеры, а направляется он ів народід, он важ две капин воды інсосож на тислоущимого. — Товарівши, в мем дело?.. Это же Фимуш-

— Товарищи, в чем делот. Это же минушкви, мой знакомый, Куда вы его ведете?.. — Куда надо, туда и ведем!— загадочно

сказал одни из милиционеров. А второй посмотрел на меня подобрательно и побавил:

и добавил:
— Напрасно вы, граждании, поддерживаето

сівязи с ворами?.. — С аорами?!. Я іпосмотрел на Фингулицина: оні інайво со-

пел носм.

— Иго же ок украл?

- Насы.

— Золотые?

— Золотые. В общем драгоценные. Полтора часа слемана. Крупный ворюга1..

— Полтора часа?! Кавне полтора часа?!
— Вы что, грамидання, с изущы свалимись?.
Вы понимате, что такое каремя» в асенное

Вы принимете, что такое каремя» в воевное время?.. Ваш внакомый опоздал с выполнением важного задания на полнора часа!.. Теперь ему пропишут вначиу... — А разве теперь за опоздание, того...

просисывают?
— Прописывают. С сегодизаннего для. А
вы... давно визмомы с пражданином Фимуния-

В глазах милиционера закется профессио-

нальный огонек.
— Нет, кобственно, медавно,— кказал «.—
И возбите... Кекой оке он мне снаковый?
Тек... честречались... раза два. Полтора наса спер?! Ай-ай-ай! Вот такие все дело портит.

Вм. монетите, поварияли, мне птра... Я ускорил шаг и на коротком галопе вбежил и учревидение, куда был вызван на прием к упримляющему ровно на 6 часов. В принавной свадело человек шесть—восемь. На часах было плащиять изгъ минут седьмого.

Пегая секрепарша равнодушно ріугалась с посетительни;
— Что? Когда мачнет присм? (Когда мач.

нет, погда и начнет.

— A могда начнет?
— Как только начнет. Он сейчас по телефону говорит, Надо понимать, граждания

У меня отлегию от сердца. Милая, знакомая картина! Начего не изменялось. В положиме седьмого управляющий вируг

В положене седьмого управляющий адруг вышел из кабинета и приемную бледный, как коместия.

Он блудільно кланіул на часы, крано улыбнулся и тяжело бумнулся на колени,

— Братим — жалобно проблеки управляюпий. — Товарици... Родненькие... Помалейте, не окалуйтесь... Честное слово, не знал. Только осйчае подножали, сказали, что с сегоднашнего цяя... ножицу протисывают. Клинусь, не буду больше у вас чремя воровать. Не потубите! Не дайте неловену проплість в военное воемя...

— IA вот и вет небе моей поплады в военное премя, воркога! — с чувством скавал старичок в келке, сидевший в углу. — Граждане, вяжите его!

Управіляющий ізаплажал. Мне стаіл против-

На бульваре я сел на сказмениу, ятобы отдываться, покурить и собраться с мыслями. Мимо меня тороплиной рысцой бежали москвичи. До удлей може долегалы обрывая

разговоров:
— За щесять менут (большую межно) проколсывают выи малую?

— Средению.

— У нас цирентор проворовался. Пришли полисия, подетителя: и прадядяти добочно ча-

сых не мог отчитыться,
 Проіннятут, поди?

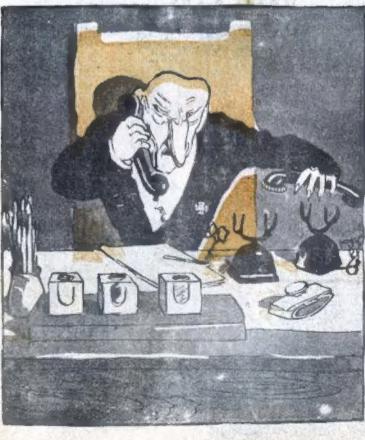
— Еще как произвлут!

Фантазия? А внаете, очень жаль, что это только фантазии.

л. ленч

Редакции венгоромх газет донимают адонимым телефонцые звения, которые идеймят редактором

Рис. А. Каневского



- Вы предатели и холуи!..
- Аллої Кто Говориті
- Все говорят.



Рассказ сержанта

ОЕЗД шел на Калупу.

Нас было трое в купе жесткого вагона: я, сержант в боец Разговорились о том о сем. Но, комечно, все больше о войне. Не полню, как это случилось, но наша беседа космумась перонческих подвигов советских разведников. И вот гогда-то боед и смазал:

О разведчиках випересно может расска-

зать поварини берокант. Серокант недолго заставил себя просить. Он почесал вапылок, учныбнулся в начал:

- Опишту я вам вкратце одни эпизод. Есть у выс в чысти парень. Сам он во Сибири. есть тайге вособитывался. А там асявоя влужчина— следопыт в окольны. И вык пошем он в Красную (Армию, те кразу вомещал ктать раз-ведивасом, юОкотиваем а,—конорит он,— за таежным вверем и хочу рейчае поохолиться за фацистским встково. И вот заяв ключоский охотнике вычал бродить по брянским лесам и выслеживать незицев. Зовут его Герасии Нос-

Однаждая вечерней тюрой Носков повел а развішку, бідет ві потвісоньку сам в собой разговарявает. А ідолокен рам, между прочем, отметать, что этог самый Герасии Носков— парель мичего, весегами, но маленько с придурью. Правильно я говорю, товарищ Степа-

нушисия?

Этот вопрос был обращей и праскоармейцу.

Тот рассменися и сказал:
— Во мей точности не сказку. Я его мало

Серхнант продокраже:

чались. И в разведку еместе ходили. Так вот, чальсь. И в разведку вместе ходили. Так вот, илет он лесной процияхой и самому себе от-дает по всем правилам приказ: «Товарии Нос-ков, вам надо процикнуть в деревно Н., про-браться в немецкий штаб в примести отпуда документы». И пут вое по всем правилам сем себе отвечает: «Ессть провишнуть в деревню Н., пробраться в немецкий штаб в примести уда документы».

За таким интересный разговором время не-заменно прошло, и разведник приблазанся к пумины, стоящим недалеко от веревни К. «То-варищ (Носков,— сказан себе товарищ Нос-нов,— теперь для соблюдения осторожимости лечь на землю в полэти опородания, кЕсть для в оплава ин врем втроизморто винационало

полізти отородавня. Приказание было немедлянню выколнено—

лег в пополз. Ползет, ползет... Короче говоря, не прошлю и получаса, как наш славный разведчик очупался в немещих руках. Как это произошло, рассказывать долго.

руках и котому право перехожу к делу.
Полотому право перехожу к делу.
Полотом прелыдребеть со синным рыном дал ему раза три по морде и сказал: «Сейчас мы тебе Иудем делать колут». И автерия его, из-битого, окрозавленного в какой-то выбар.

Прошел день, никикого кипута нет. Вызваин Носкова на допрос к доиговизому и лы-сому обер-лейтенанту. А наш Гераска ве будь дураком и прикинулся дурачком. Долго с ним какителились, кичего цупкого не доби-лась, дали сму раза два по загриму и опять повели в амбар... Поворящ Степанушкия, мне скоро сподить?

Рис. Б. Клинча



— Как дела, господин Квислинг?

 Отлично! Фюрер продлил мое арийское происхождение еще на две неделя.

— Через одну остановку, товаркия сер-жант,— опастил брец.
— Вот в порощо. Как раз усмею доска-зать... Сидит Носков и ембаре и сильно ску-чест. Особенно попому, что без ислини заручей приходится существовать, whie робеть, риц Носков!» — говорит ди сам себе. ве побеть!»

Вдруг пригодит и выбар пот самый фольцрдруг присходят в выбор пот свяный фельд-фесть со свяным разлом в вести выкорить. «Сейчас обым мене капут будут делить», ре-шем Носков» «Плеваты на макут». А все-таки как-по неприятно и юбидно. Но тут выязначнось, что мемцы действи-

тельно поверили, что наш разведчик — дурак и простофиля. Фельідфебель объявил Носкову. он будет обслуживать господ офицеров: чистить им сагасти, ставить самовар, колоть дрова. Силопівой умствіенный труп,

Так прошло двей пять. Герасим полиостью вошел в свою роль. Работал он без всякого саботажа: сапоги у господ офицеров блестели

светичее двя, пенвые чючи. А на внестой день Инсков огдал себе приказ: «Прекрапить комедию, поварищ Носков!» «Есть прекрапить комедию». Он забрался в чемоданы к росподам офицерам, вабрал карты я документы, а затем отыскал фельдфебеля со святьы рылом на горорят ему: «Терр фельдфебель, гутен вырген! Любят ли ваши офицеры свежую рыбу? Потовку как мие куз-вество, ято в речие за деревней водятся замечательная рыба. А и специалист по этому делу. Сивств же можно достать у крестьяв». Фельдфебелю сыльно понравилось это кон-

кретнюе предложение... Товарны Степанушкин, мне не на втой остановне пходить?

— Нет, ва следующей, товарищ сержант. — "Достали снасти и пошел Носков с фельпфебелем на речку.

И вот идет Носков с фельдфебелем.
Делю было к вечеру. Солице салинось віделя
в леском Идет Носков с фельдфебелем.
День был тикий, погожай. Линь маленький,

робиня ветерок превожил кусты. Идет Носков фельпфебелем.

Повернули вправо, вышля на косогор. Уже и речка показалась. Идет Носков... А где же

герр фельдфебель? А воя он позади — лежит в юустах, лицом вииз. Юрепким ударом по голове оглучимлего

разведчик. Герр фельдфебель, гуген моргені «Бултык в воду, товарящ Носкові» «Есть бултык в воду!..» Короче говоря, в пот же вечер Носков, весь мокрый, предстал перед споль вобындиром... Агат Вот и мон станция. До квиданяя. Жельно всего корошего. → Спасибо за рассказ,— сказал я,— очень рад был познакомиться с вами, поварищ сер-

рад одан полично узнать вашу фамялию?

— Иван Перепечко.
Поезд сстановился. Иван Перепечко вышел
на вигони. Мы остались вдиоем с бойцом.

боен, смеясы, сказал:

- Ну, и выпрыл ме вым серокант!

— Как? Все, что он рассказал, — ложь?

 Нет, польно насчет своей фамалия. А все остильное — истипния правда. Някогда он Перепочесой не был. Зовут его Гераспы Нос-

г. РЫКЛИН

Утро Ганса

(Из записок приятеля)

Ровно в В — не молитеу, В 8⁴⁸ — на гребен В 8⁴⁸ — в бытву...

Думал, будет день хорош. Съей он курнцу; однако Не унялся апелит... Роено в 9—шел в стаку, В 9¹⁰—был убит,

Северный флот,



— А сынок-то ваш как вырос, фрау!
— Да, хоть сейчас на фронт! Он у меня уже часы украл — настоящий солдат!

Письма и песни

Жили два бойца в землянке, За курганом, у реки. Оба снайперы-гаром, Знаменитые стрелки. Был один — любитель писем, это видно по всему: Отправлял он с каждой почтой Ежедневно по письму. Был второй — любитель песен, это слышно было всем: Знал он песен всевозможных Сотен шесть, а может, семь. И сказал однажды первый: Все ж мы мало бьем зверья; Обязуюсь счет повысить К годовщине Октября. Сколько строчек в тисьмах к милой Я за месяц напишу, Столько немцев из винтовки Я за осень улюку! А второй сказал, подумав: — Я до писем неохоч! А зато вот наши лесни Петь готов я день и ночь! Обязуюсь: сколько песен Я за месяц пропою, Столько немцев из винтовки Я за осень перебью!

Действующая армия.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

Руковнем не везаращаются

Адрес ред.: Москез, 40, Ленинградское шоссе, ул. "Правды", 24; тел. Д 3-32-50, Д 3-33-47. Прием эжеди. о 1 до 5 часов. Подлисная цена на журнал — 1 р. 80 к. в месяц. Над-во ЦК ВИП(6) "Правда".

А 61672 Москва. Над. № 805.

Подписано к печати 12 X 1942 г.

Статформат 72 × 105 см.

Печ. л. 1. Кол. зв. в 1 печ. л. 78 000

ПОСЛЕ РУССКОЯ КОНТРАТАКИ

Pue. K. Exuceega



— Удивительно упорный народ эти русские: как я с ними ни бился, никак не мог уговорить их, что мы должны победить.